

Verwendungszweck und Indikation

Unsere Toilettensitzerhöhung ist für Personen, für die aufgrund ihrer Körpergröße oder aufgrund motorischer Einschränkungen die Sitzhöhe der fest montierten Toilette zu niedrig ist.


Kontraindikation

Bei richtiger Anwendung ist keine Kontraindikation bekannt.

Allgemeine Sicherheitshinweise

Die Toilettensitzerhöhung ist nur für den Gebrauch im Zusammenhang mit handelsüblichen Toiletten gedacht. Sie kann auf Toiletten für Wand- und Bodenbefestigung montiert werden. Die sichere Befestigung der für die Montage der Sitzerrhöhung vorgesehenen Toiletten wird vorausgesetzt. Die Toilettensitzerhöhung darf nur für Toiletten verwendet werden, auf denen eine sichere Befestigung der Sitzerrhöhung gewährleistet ist (keine Campingtoilette).

Die Toilettensitzerhöhung darf nur im montierten Zustand verwendet werden. Lesen Sie die Montageanleitung der Toilettensitzerhöhung sorgfältig durch! Stellen Sie während der Benutzung der Toilettensitzerhöhung Mängel fest, entfernen Sie die Sitzerrhöhung sofort von der Toilette.

 **Achtung!**

- Benutzen Sie die Toilettensitzerhöhung nur zu ihrer bestimmungsgemäßen Verwendung. Sie ist kein Leiternersatz, Turn- oder Spielgerät!
- Die Toilettensitzerhöhung ist nicht für Untersuchungen oder Behandlungen bestimmt.
- Verwenden Sie die Toilettensitzerhöhung nur in technisch einwandfreiem Zustand. Entfernen Sie beschädigte Toilettensitzerhöhungen sofort von der Toilette.
- Verwenden Sie nur von der Firma Kowsky freigegebene Ersatz- und Zubehörteile.
- Nehmen Sie keine konstruktiven Veränderungen vor, die nicht vom Hersteller genehmigt sind.
- Die Toilettensitzerhöhung darf nicht in Umgebungen verwendet werden, in denen mit entzündlichen Gasen oder Dämpfen (z.B. Narkosemitteln) zu rechnen ist.

Montage

Lösen Sie die Schrauben an beiden Seiten der Toilettensitzerhöhung soweit, das sie ausreichend Platz bietet, um auf der Toilettenschüssel aufgesteckt werden zu können. Bringen Sie den Deckel sowie die Brille der vorhandenen Toilette in aufrechter Position. Anschließend platzieren Sie die Toilettensitzerhöhung auf der Toilettenschüssel. Achten Sie darauf, dass die vordere Lippe direkt an der Schüssel anliegt. Drehen Sie jetzt abwechselnd die Schrauben im Uhrzeigersinn fest, bis der Sitz sicheren Halt auf der Toilettenschüssel hat. Versichern Sie sich vor jeder Benutzung vom festen Halt der Toilettensitzerhöhung.

 **Achtung!**

- Die Feststellschrauben bitte vorsichtig behandeln. Nicht weiterdrehen, sobald ein Widerstand bemerkt wird.
- Achten Sie auf eine waagerechte Montage des Toilettensitzes. Bei schräger Montage besteht die Gefahr des Abrutschens.

Lagerung und Pflege

Verwenden Sie zum Reinigen keine scharfkantigen Werkzeuge (Messer, Metallspachtel) oder aggressive Lösungsmittel. Um Gesundheitsschäden und Schäden an den Bauteiloberflächen zu vermeiden, beachten Sie unbedingt die Anwendungshinweise des Reinigungs- und Desinfektionsmittels. Zur Desinfektion dürfen nur geeignete Mittel und Verfahren nach den Listen der Deutschen Gesellschaft für Hygiene und Microbiologie (DGHM) verwendet werden. Eine Sterilisierung der Toilettensitzerhöhungen ist nicht vorgesehen. Leichte Verschmutzungen und Staub entfernen Sie am besten mit einem feuchten Tuch. Grobe Verunreinigungen können mit scheuermittelfreien, milden Reinigungsmitteln entfernt werden.

Wartung

Die Toilettensitzerhöhung ist wartungsfrei.

Verwendungseinschränkung

Die Toilettensitzerhöhung darf nur laut Herstellerangaben belastet werden. Beachten Sie das auf dem Produkt angegebene maximal zulässige Körpergewicht! Wenden Sie sich für größere Belastungen oder in Zweifelsfällen bitte an Ihren Fachhändler. Beschädigte Toilettensitzerhöhungen dürfen keinesfalls weiterverwendet werden. **Hinweis:** Alle im Zusammenhang mit dem Produkt aufgetretenen schwerwiegenden Vorfälle sind dem Hersteller und der zuständigen Behörde des Mitgliedstaates, in dem der Anwender und/oder der Patient niedergelassen ist, zu melden.

Wiedereinsatz (Verleih) / Einsatzdauer

Die Toilettensitzerhöhung ist für den Wiedereinsatz vorgesehen. Vor dem Wiedereinsatz ist eine Säuberung und Desinfektion durchzuführen. Beachten Sie hierzu auch die jeweiligen Listen der Deutschen Gesellschaft für Hygiene und Microbiologie (DGHM). Die Produktlebensdauer ist herstellereitig bei bestimmungsgemäßer Verwendung auf drei Jahre festgelegt. Über diesen Zeitpunkt hinaus liegt die weitere Benutzung der Toilettensitzerhöhung im Verantwortungsbereich des Benutzers.

Gewährleistung und Haftung

Sie haben ein hochwertiges Kowsky-Produkt erworben. Sollte trotz höchster Qualitätsstandards ein berechtigter Sachmangel auftreten, steht Kowsky das Recht zu, im Rahmen einer 12-monatigen Gewährleistung, nach eigener Wahl die mangelhafte Sache nachzubessern oder durch eine mangelfreie Nachlieferung zu ersetzen. Für Schäden, die durch die Veränderungen an unseren Produkten entstanden sind, können wir keine Haftung übernehmen. Nicht von der Gewährleistung erfasst sind Mängel, die auf Verschleiß oder unsachgemäße Behandlung zurückzuführen sind. Verschleißteile sind von der Gewährleistung ausgeschlossen. Es dürfen nur Originalersatzteile und Zubehör verwendet werden! Für Ersatzteile, Zubehör und Reparaturen wenden Sie sich bitte an den Fachhandel.

Entsorgung

Bitte erkundigen Sie sich bei Ihrem Fachhändler nach den regionalen Entsorgungsvorschriften.


Technische Daten


Artikelnummer	100
Name	Toilettensitzerhöhung mit Deckel
Breite	36,9 cm
Tiefe	40,7 cm
Höhe vorne	10 cm
Höhe hinten	13 cm
Maße Öffnung	27 cm x 21,5 cm
Gewicht	1,3 kg
Max. Belastbarkeit	160 kg

Symbolverzeichnis

 Artikelnummer
  Chargennummer
  Lesen Sie die Bedienungsanleitung
  Achtung

 Hersteller
  Herstellungsdatum
  Zulässiges Körpergewicht
  Medizinprodukt

 Dieses Produkt erfüllt die Anforderungen der Verordnung (EU) 2017/745 (MDR).

 **Erwin Kowsky GmbH & Co. KG**
Oderstraße 73
24539 Neumünster
DEUTSCHLAND

Telefon +49 (0) 43 21- 99 57 0
Fax +49 (0) 43 21- 99 57 57
Internet www.kowsky.de
E-Mail info@kowsky.de

Es handelt sich um ein Produkt nach den Richtlinien der Medizinprodukteverordnung. Außerdem ist die Erwin Kowsky GmbH & Co. KG nach DIN EN ISO 13485 zertifiziert.

Intended use and indication

Our toilet seat raiser is for people for whom the seat height of the toilet is too low due to their height or motor limitations.

Contraindication

When used correctly, there is no known contraindication.

General safety instructions

The toilet seat raiser is intended for use only in connection with standard toilets. It can be mounted on toilets for wall and floor mounting. It is assumed that the toilets intended for mounting the seat raiser are securely fastened. The toilet seat raiser may be used only for toilets on which a safe fixing of the seat raiser is ensured (no camping toilet).

The toilet seat raiser may only be used when mounted. Read the assembly instructions of the toilet seat raiser carefully! If you notice any defects during the use of the toilet seat raiser, remove the seat raiser from the toilet immediately.

 **Attention!**

- Use the toilet seat raiser only for its intended purpose. It is not a substitute for ladders, gymnastics equipment or playground equipment!
- The toilet seat raiser is not intended for examinations or treatments.
- Only use the toilet seat raiser if it is in perfect technical condition. Remove damaged toilet seat raisers from the toilet immediately.
- Only use spare parts and accessories approved by the Kowsky company.
- Do not make any design changes that have not been approved by the manufacturer.
- The toilet seat raiser must not be used in environments where flammable gases or vapors (e.g. anesthetics) are to be expected.

Monatge

Loosen the screws on both sides of the toilet seat raiser until there is enough space for it to be placed on the toilet bowl.

Place the lid and the seat of the existing toilet in an upright position. Then place the toilet seat raiser on the toilet bowl. Make sure that the front lip is directly against the bowl. Now alternately tighten the screws clockwise until the seat has a secure hold on the toilet bowl.

Before each use, make sure that the toilet seat raiser is securely fastened.

 **Attention!**

- Please handle the locking screws with care. Do not continue turning as soon as resistance is noticed.
- Ensure that the toilet seat is mounted horizontally. If mounted at an angle, there is a risk of slipping.

Storage and care

Do not use sharp-edged tools (knives, metal spatulas) or aggressive solvents for cleaning. To avoid damage to health and to the component surfaces, be sure to observe the application instructions for the cleaning agent and disinfectant. Only suitable agents and procedures according to the lists of the German Society for Hygiene and Microbiology (DGHM) may be used for disinfection. Sterilization of the toilet seat raisers is not intended. Light soiling and dust are best removed with a damp cloth. Coarse soiling can be removed with mild cleaning agents free of scouring agents.

Maintenance

The toilet seat raiser is maintenance free.

Limitation of use

The toilet seat raiser may only be loaded according to the manufacturer's instructions. Observe the maximum permissible body weight indicated on the product! For greater loads or in cases of doubt, please contact your specialist dealer. Damaged toilet seat raisers must not be used under any circumstances. **Note:** All serious incidents occurring in connection with the product must be reported to the manufacturer and the competent authority of the Member State in which the user and/or patient is established.

Reuse (rental) / duration of use

The toilet seat raiser is intended for reuse. Before reuse, it must be cleaned and disinfected. Please also observe the respective lists of the German Society for Hygiene and Microbiology (DGHM). The product service life is set by the manufacturer at three years if used as intended. Beyond this time, the continued use of the toilet seat raiser is the responsibility of the user.

Warranty and liability

You have purchased a high-quality Kowsky product. If, despite the highest quality standards, a justified material defect should occur, Kowsky has the right, within the scope of a 12-month warranty, to repair the defective item or to replace it with a defect-free subsequent delivery, at its own discretion. We cannot accept any liability for damage caused by modifications to our products. Defects which are due to wear and tear or improper handling are not covered by the warranty. Wear parts are excluded from the warranty. Only original spare parts and accessories may be used! For spare parts, accessories and repairs, please contact the specialist trade.










Disposal


Please ask your specialist dealer about the regional disposal regulations.

Technische Daten

Item number	100
Name	Toilet seat raiser with lid
Width	36,9 cm
Depth	40,7 cm
Height front	10 cm
Height back	13 cm
Opening dimensions	27 cm x 21,5 cm
Weight	1,3 kg
Max. load capacity	160 kg

Symbol directory

 REF Item number	 LOT Batch number	 Read the operating instructions	 ! Attention	 This product complies with the requirements of Regulation (EU) 2017/745 (MDR).
 Manufacture	 Date of manufacture	 Permissible body weight	 MD Medical device	

 **Erwin Kowsky GmbH & Co. KG**
Oderstraße 73
24539 Neumünster
GERMANY

Phone +49 (0) 43 21- 99 57 0
Fax +49 (0) 43 21- 99 57 57
Internet www.kowsky.de
E-mail info@kowsky.de

It is a product in accordance with the guidelines of the Medical Devices Directive. Furthermore the Erwin Kowsky GmbH & Co. KG is certified according to DIN EN ISO 13485.